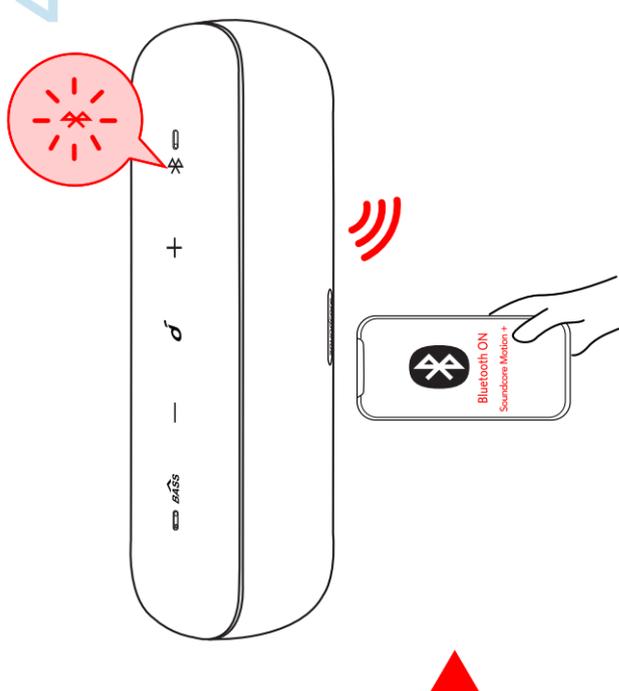
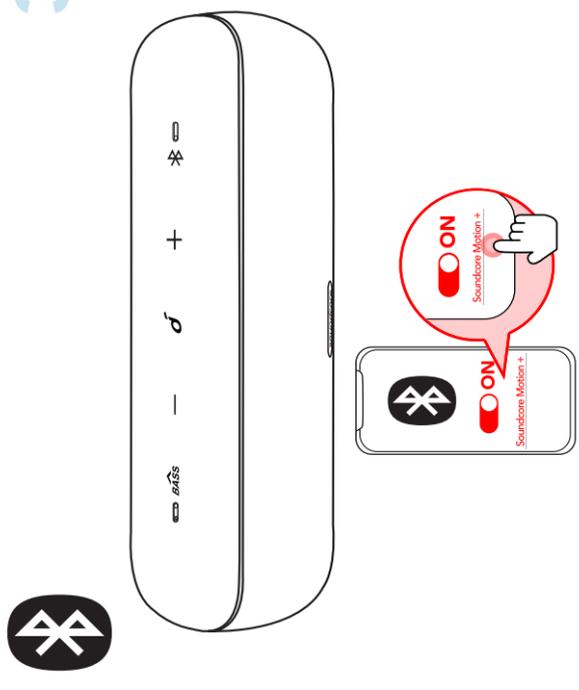
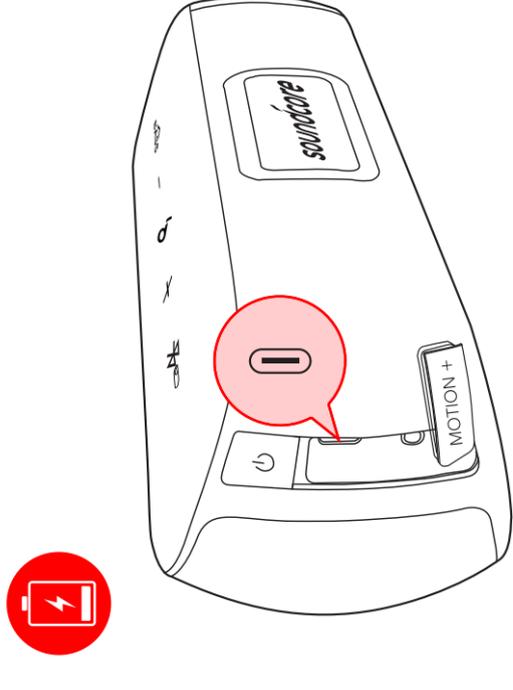
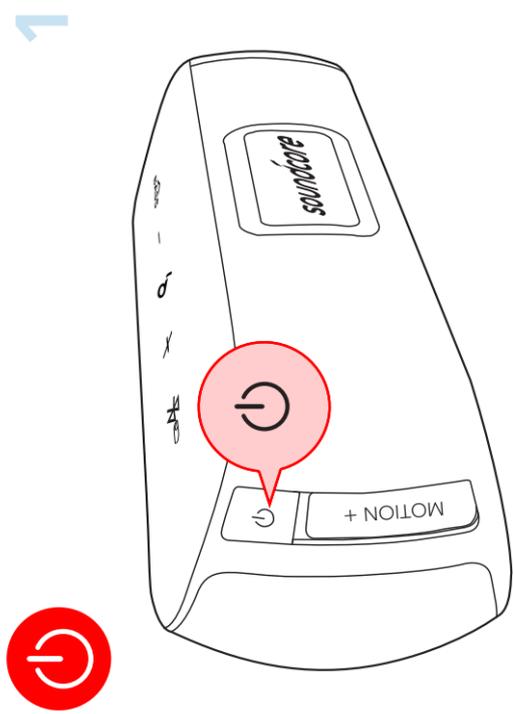
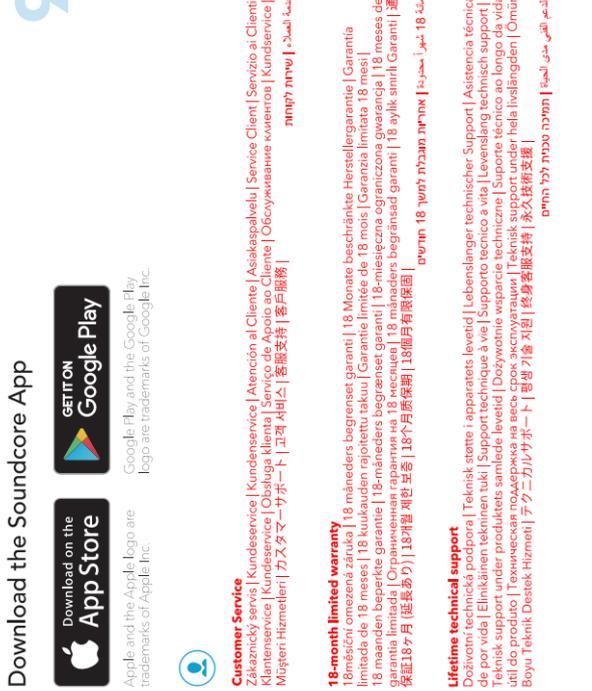
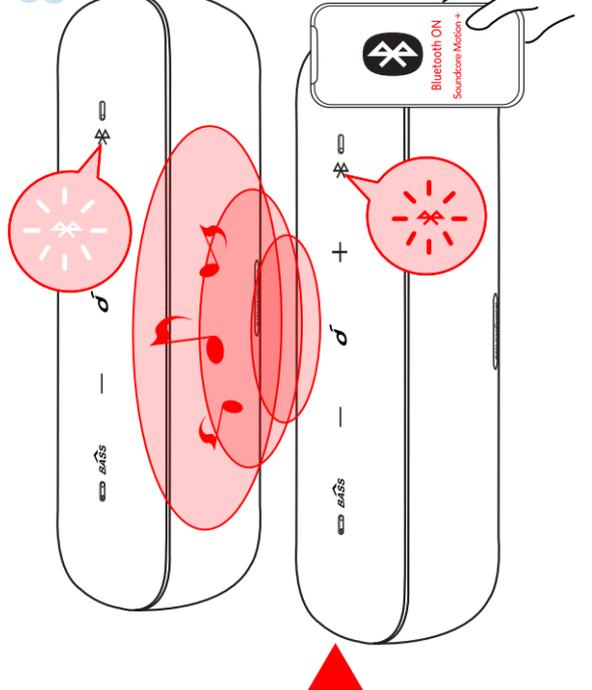
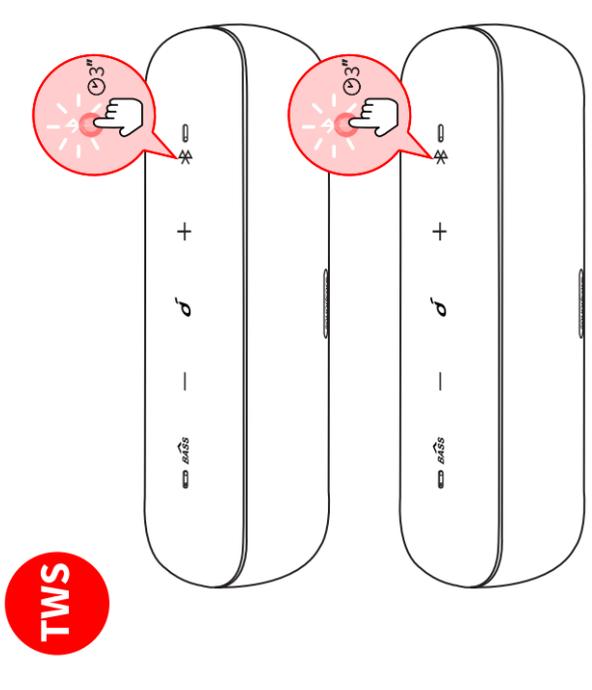
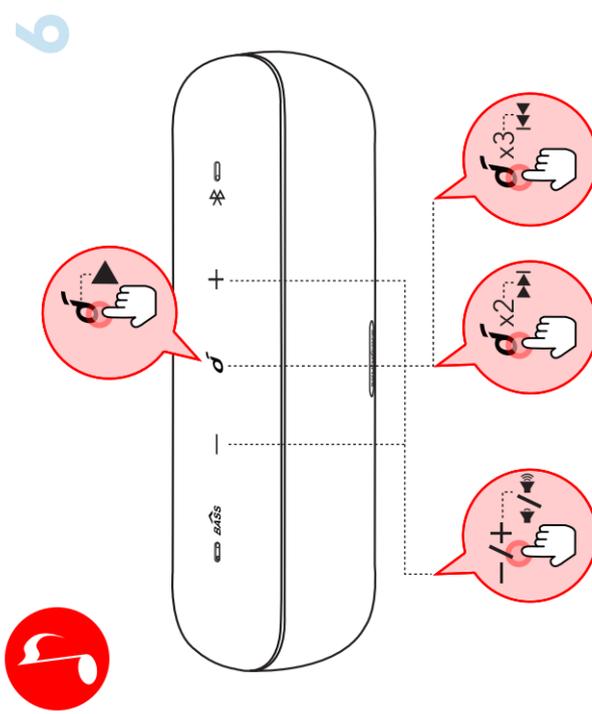
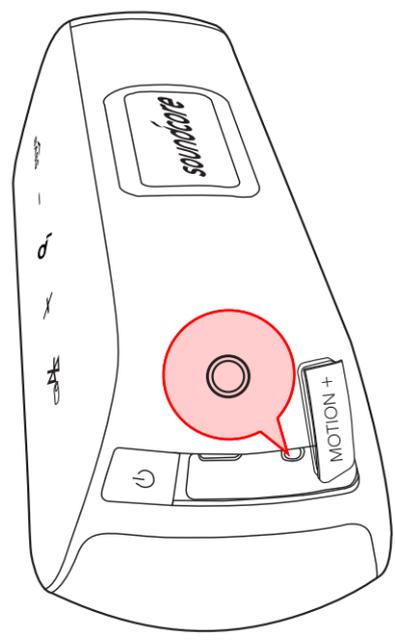


## Soundcore Motion + Quick Start Guide



For FAQs and more information, please visit :  
[soundcore.com / support](https://soundcore.com/support)

Model: A3116J 51005001429 V03



service@soundcore.com  
support@anker.com (For Middle East and Africa Only)  
support@anker.com (日本)  
+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)  
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)  
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00  
03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00  
+86 400 0550 036 (中国) 週一至週五 9:00 - 17:30  
+82 02 - 1670-7098 (韩国) 週一至週五 9:00 - 17:00  
+71 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)  
+71 800320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)  
+71 800320830 (KSA) Sun-Thu 6:00 - 16:30 (GMT+3)  
+965 2009084 (Kuwait) Sun-Thu 6:00 - 16:30 (GMT+3)  
+20 800000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)  
Input: 5V = 2A  
Anker Innovations Limited  
Room 1316-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong  
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD  
Suite B, Targate House, 205 Kings Road, Tynesley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom  
Anker Innovations Deutschland GmbH  
Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

*soundcore*



© Anker Innovations Limited. All rights reserved. Soundcore and the Soundcore logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries.  
Model: A3116

51005003053 V01

## Important Safety Information

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not install near any heat sources.
- Do not place any sources of danger on this device (e.g. liquid filled objects, lit candles).
- Use original or certified cables.
- Clean with a dry, soft lint-free cloth. Do not use any corrosive cleaner or oil.
- Do not expose batteries to high heat such as direct sun light, fire and etc.
- Avoid extreme temperatures.

## Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

### Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A3116 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.soundcore.com>

Maximum output power: 8.28dBm

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

The following importer is the responsible party (contract for EU and UK matters)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany



This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom Declaration of Conformity  
 Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A3116 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.soundcore.com>



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The following importer is the responsible party

Company Name: Fantasia Trading LLC  
 Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764  
 Telephone: +1 (800) 988 7973

### Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

EN 02

### Trademark



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited, is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.  
 aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

### \* Additional Legal Rights for Consumers

For consumers, who are covered by consumer protection laws or regulations in their country of purchase or, if different, their country of residence, the benefits conferred by Soundcore's Limited Warranty are in addition to all rights and remedies conveyed by such consumer protection laws and regulations, including but not limited to these additional rights. For FAQs and more information, please visit <https://www.soundcore.com/>

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

### IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L' appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada).

## Wichtige Sicherheitsinformationen

- Nicht fallenlassen.
- Nicht zerlegen.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
- Keine Gefahrenquellen auf dieses Gerät stellen (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen, usw.).
- Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
- Mit einem trockenen, weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Weder scharfe Reinigungsmittel, noch Öl verwenden.
- Setzen Sie Batterien keinen Wärmequellen wie direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen o. ä. aus
- Extreme Temperaturen meiden..

## Hinweis



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.

## Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs A3116 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar:

<https://www.soundcore.com>

Maximale Bluetooth-Leistungsabgabe: 8.28 dBm

Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2.4 G Band (2.4000 GHz – 2.4835 GHz)

Der folgende Importeur ist zuständig (Vertragspartner für EU- und UK-Angelegenheiten)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Vereinigtes Königreich

Anker Innovations Deutschland GmbH

DE 04

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Deutschland

## \* Weitere Verbraucherrechte

Für Kunden, die durch Verbraucherschutzgesetze oder -bestimmungen im Land des Kaufs bzw. im Land ihres Wohnsitzes geschützt sind, verstehen sich die durch die eingeschränkte Garantie von Soundcore gewährten Vorteile zusätzlich zu allen Rechten und Rechtsbehelfen unter den einschlägigen Verbraucherschutzgesetze und -bestimmungen, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf, diese zusätzlichen Rechte.

Antworten auf häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter <https://www.soundcore.com/>

05 DE

## Instrucciones de seguridad importantes

- Evite las caídas.
- No desmonte el producto.
- No instale la unidad cerca de fuentes de calor.
- No coloque ninguna fuente de peligro cerca del dispositivo (líquidos, velas encendidas, etc.).
- Usar cables originales y/o certificados.
- Límpielo con un trapo limpio, suave y sin pelusas. No utilice ningún aceite o limpiador corrosivo.
- No exponga las baterías a altas temperaturas como luz solar directa, fuego, etc.
- Evite temperaturas extremas.

## Aviso



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en un lugar de recogida adecuado para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseche nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos y pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo A3116 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.soundcore.com>

Potencia de salida máxima de Bluetooth: 8.28dBm

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: banda de 2.4 GHz (2.4000 GHz-2.4835 GHz)

El siguiente importador es la parte responsable (contrato para asuntos relacionados con la Unión Europea y el Reino Unido).

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Reino Unido

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania

ES 06

## \* Derechos legales adicionales para consumidores

Los consumidores están protegidos por las leyes o normativas de protección del consumidor vigentes en el país de compra del producto o, si es diferente, en su país de residencia. A las ventajas proporcionadas por la garantía limitada de Soundcore se suman los derechos y recursos que otorgan dichas leyes y normativas de protección del consumidor, entre los que se incluyen, sin limitación, estos derechos adicionales.

Para consultar las preguntas frecuentes u obtener más información, visite <https://www.soundcore.com/>

## Consignes importantes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas installer près d'une source de chaleur.
- Ne pas placer d'éléments dangereux sur cet appareil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés.
- Nettoyer à sec avec un chiffon doux non pelucheux. Ne pas utiliser de nettoyeur corrosif ni d'huile.
- Ne pas exposer les piles à une chaleur élevée, par exemple la lumière directe du soleil, un incendie, etc.
- Éviter les températures extrêmes.

## Avis



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respecter les règles de votre collectivité et ne jamais jeter le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

## Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A3116 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.soundcore.com>

Puissance de sortie maximale Bluetooth : 8.28dBm

Plage de fréquence de fonctionnement Bluetooth : Bande 2.4 G (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

L'importateur suivant est la partie responsable (point de contact pour les questions dans l'UE et au Royaume-Uni)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Royaume-Uni

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne

## \* Droits supplémentaires du consommateur

Pour les consommateurs qui sont couverts par des lois ou règlements de protection des consommateurs dans leur pays d'achat ou, s'il s'agit d'un autre pays, dans leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie limitée de Soundcore s'ajoutent à tous les droits et recours prévus par lesdits lois et règlements de protection des consommateurs, y compris mais sans pour autant s'y limiter, les présents droits supplémentaires.

Pour plus d'informations et afin de consulter la FAQ, veuillez vous rendre à l'adresse : <https://www.soundcore.com/>

## Informazioni importanti sulla sicurezza

- Non fare cadere il prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non posizionare vicino a fonti di calore.
- Non posizionare eventuali fonti di pericolo sopra questo dispositivo (ad esempio, oggetti contenenti liquido, candele accese).
- Utilizzare cavi originali e/o certificati.
- Pulire con un panno asciutto e morbido. Non usare detergenti corrosivi o olio.
- Non esporre le batterie a fonti di calore dirette come luce del sole, fiamme, ecc.
- Evitare temperature elevate.

## Attenzione



Il prodotto rispetta i requisiti relativi alle perturbazioni radioelettriche della Comunità Europea.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Seguire le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usurati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

## Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A3116 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:

<https://www.soundcore.com>

Potenza massima di uscita Bluetooth: 8.28dBm

Campo di frequenza per il funzionamento del Bluetooth: banda 2.4 G (2.4000 GHz-2.4835 GHz)

Il seguente importatore è la parte responsabile (contatto per questioni nell'UE e nel Regno Unito)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Regno Unito

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germania

IT 10

## \* Diritti aggiuntivi del consumatore

Per i consumatori che beneficiano delle norme o dei regolamenti a tutela del consumatore nella nazione di acquisto, ovvero, se differente, nel Paese di residenza, i benefici conferiti dalle garanzie limitate di Soundcore si considerano integrativi dei diritti e dei rimedi previsti da tali leggi e regolamenti a tutela dei consumatori, inclusi senza alcuna limitazione.

Per consultare le domande frequenti e ottenere ulteriori informazioni, visitare il sito Web <https://www.soundcore.com/>

## Instruções importantes de segurança

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não instale próximo a fontes de calor.
- Não coloque fontes de perigo neste dispositivo (por exemplo, objetos com líquidos e velas acesas).
- Use cabos originais ou certificados.
- Limpe com um pano seco, macio e sem fiapos. Não limpe com limpadores ou óleos corrosivos.
- Não exponha as baterias a fontes de alto aquecimento como luz solar direta, fogo, etc.
- Evite temperaturas extremas.

### Aviso



Este produto cumpre os requisitos da União Europeia relativos às interferências radioelétricas.



Este símbolo indica que o produto não pode ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, devendo ser depositado num centro de recolha adequado para reciclagem. Respeite as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas recarregáveis juntamente com os seus resíduos domésticos. A correta eliminação de produtos antigos e pilhas recarregáveis ajuda a evitar consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública.

### \* Direitos adicionais dos consumidores

Para os consumidores que estão cobertos pela legislação de defesa do consumidor aplicável no respetivo país de compra, ou país de residência, os benefícios da garantia limitada da Soundcore são complementares aos direitos e vias de recurso previstos pela respetiva legislação e regulamentos de defesa do consumidor aplicáveis, incluindo, mas não se limitando aos presentes direitos adicionais.

Consulte as perguntas frequentes (FAQ) e obtenha mais informações em <https://www.soundcore.com/>

## 安全にご使用いただくために

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 熱源の近くに設置しないでください。
- 液体で満たされたものや火のついたろうそくなどは危険なため、本製品の上に置かないでください。
- 純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- お手入れには乾いた柔らかいクロスを使用し、腐食防止剤や消毒用オイルは使用しないでください。
- バッテリーを直射日光や炎などの過度な熱にさらさないでください。
- 極端な温度を避けてください。

### \* 消費者の法的権利

商品を購入した際、消費者はその国の法律によって保護されています。万一、住民登録していない国であっても、Soundcore's Limited Warranty の下、消費者保護法によってこれらに付随する権利を含む全ての権利が認められています。

よくあるご質問やより詳細な情報をご覧になりたい場合、<https://www.ankerjapan.com> をご覧ください。

## 중요한 안전 정보

- 떨어뜨리지 마십시오 .
- 분해하지 마십시오 .
- 열원 근처에 설치하지 마십시오 .
- 이 장치를 일체의 위험한 곳에 두지 마십시오 ( 예 : 액체가 채워진 물체 , 불이 켜진 양초 ) .
- 원래 케이블 또는 인증 받은 케이블을 사용하세요 .
- 부드럽고 보푸라기가 없는 마른 천으로 닦으십시오 . 부식성 세척제나 오일은 사용하지 마십시오 .
- 배터리를 직사광선 , 불 등 과도한 열에 노출시키지 마십시오 .
- 너무 높거나 낮은 기온에 노출시키지 마십시오 .

### \* 추가적인 소비자의 법적 권리

제품을 구입한 국가의 소비자보호법이나 규정의 보호를 받는 소비자의 경우 거주 국가가 다른 경우에도 해당 소비자보호법 및 규정에 해당하는 모든 권한과 구제 방법 외에 Soundcore 의 제한 보증에서 제공하는 혜택이 추가로 제공되며 , 이러한 추가 권한에만 국한되지 않습니다 .

FAQ 및 자세한 내용은 visit <https://www.soundcore.com/> 를 방문하십시오 .

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음 .



인증번호 : R-R-A11-A3116J

모델명 : A3116

제품명 : 특정소출력 무선기기 ( 무선데이터통신시스템용 무선기기 )

제조사및제조국가 : Anker Innovations Limited

제조국 : 중국 China

제조년월 : 2021.10

해당무선설비는운용중전파혼신가능성이있음 .

## 重要安全须知

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿安装在任何热源附近。
- 请勿在本设备上放置任何危险品 (如液体填充物、燃烧的蜡烛) 。
- 使用原装或者通过认证的线材。
- 使用干燥柔软的无绒布清洁。请勿使用腐蚀性的清洁剂或油。
- 勿将电池暴露于高温下，如置于阳光直射处、明火处等。
- 避免极端高温或低温。

### \* 消费者的附加法律权利

消费者受产品购买国 / 地区相关消费者保护法或法规保护，或受其居住国 / 地区相关消费者保护法或法规保护 (若不同) 的，其不仅可以享有该等消费者保护法及法规赋予的所有权利及救济，包括但不限于这些附加权利，还能享有 Soundcore 有限保修所提供的各项权益。

欲查看常见问题及了解详情，请访问 <https://www.soundcore.com/>

## 重要安全指示

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿安裝在熱源附近。
- 請勿在本裝置上擺放任何危險源（例如裝滿液體的物品或點燃之蠟燭）。
- 請使用原廠或經認證的連接線。
- 用乾燥、柔軟、不發塵的布料進行清潔。請勿使用具腐蝕性的清潔劑或油料。
- 請勿將電池暴露於高溫中，例如直射的陽光、火源等。
- 避免極端溫度。

\* 適用於消費者的其他法定權利

對於在其購買國或其居住國家（如有不同）受消費者保護法律或法規保護的消費者，Soundcore 有限保固所提供的好處是為此類消費者保護法律和法規所賦予之所有權利和補救措施提供補充（包括但不限於這些額外權利）。

如需查看 FAQ 及詳細資訊，請造訪 <https://www.soundcore.com/>

## 限用物質含有情況標示聲明書

### Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

設備名稱：藍牙音箱 Equipment name		型號（型式）：A3116 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ether s(PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
數據線	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

產品名稱：藍牙音箱

型號：A3116

#### NCC 警語:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

#### Важные инструкции по технике безопасности

- Избегайте падений.
- Не разбирайте устройство.
- Не ставьте устройство возле источников тепла.
- Не ставьте на устройство потенциально опасные предметы (к примеру, объекты с жидкостью внутри или зажженные свечи).
- Используйте исходные или сертифицированные кабели.
- Выполняйте очистку сухой мягкой безворсовой тканью. Не используйте для очистки масло или чистящие средства, вызывающие коррозию.
- Не подвергайте аккумуляторы воздействию высоких температур, например под воздействием прямых солнечных лучей, огня и т. д.
- Избегайте воздействия экстремальных температур.

#### Примечание



Это изделие соответствует требованиям по радиоинтерференции Европейского сообщества.



Этот символ означает, что изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для утилизации. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделие и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация устаревших изделий и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

#### Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа A3116 соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии образца ЕС доступен при переходе по следующей ссылке: <https://www.soundcore.com>

Макс. выходная мощность Bluetooth: 8.28дБм

Диапазон частот работы Bluetooth: 2.4 ГГц (2.4000–2.4835 ГГц)

Следующий импортер является ответственной стороной (контракт для ЕС и Великобритании)

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, Великобритания

Anker Innovations Deutschland GmbH

Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Германия



### \* **Дополнительные юридические права потребителей**

Для потребителей, защищенных законом или нормативными актами о правах потребителей в стране приобретения изделия или в стране их пребывания (если они различаются), привилегии, предоставленные Ограниченной гарантией Soundcore, действуют в дополнение ко всем правам и средствам правовой защиты, предоставляемым подобными законами и нормативными актами о защите прав потребителей, включая, помимо прочего, эти дополнительные права.

Для просмотра ответов на часто задаваемые вопросы и получения дополнительной информации посетите веб-сайт <https://www.soundcore.com/>

### **معلومات السلامة المهمة**

- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تدفئه.
- لا تتبَّه بالقرب من أي مصادر للحرارة.
- لا تضع أي مصادر خطر على هذا الجهاز (مثل الأعراض التي تحتوي على سوائل أو الشموع المضادة).
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة
- نظِّف المنتج باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة وخالية من اليرير. لا تستخدم أي زيت أو منظف للتآكل.
- لا تعرّض البطاريات لحرارة مرتفعة كأشعة الشمس المباشرة والبار وما إلى ذلك.
- تجنب درجات الحرارة القصوى.

### **ملاحظة**



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الهيئة الأوروبية الخاصة بتداخل الترددات اللاسلكية. تنبيه: خطر التعرض للانفجار في حالة استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستخدمة وفقًا للإرشادات.

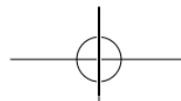


يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص أبدًا من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن القديمة في الحد من التبعات السلبية على البيئة وعلى صحة الإنسان.

### **• الحقوق القانونية الإضافية للمستهلكين**

بالنسبة إلى المستهلكين المحميين بموجب قوانين أو أنظمة حماية المستهلك المعتمدة في بلد الشراء، أو في بلد الإقامة إذا كانت مختلفة، فإن هذا قانون وأنظمة الحماية المستهلك تعطي الفوائد التي يمنحها ضمان Soundcore المحدود، إضافة إلى كل الحقوق والتعويضات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، هذه الحقوق الإضافية.

للاطلاع على الأسئلة الشائعة ومعرفة مزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع <https://www.soundcore.com/>



## הוראות בטיחות חשובות

- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תתקין ליד מקורות חום כלשהם.
- אל תניח חפצים היכולים לגרום סכנה על המוצר (כגון חפצים מלאים בנוזלים, נרות דולקים).
- הימנע מטמפרטורות קיצוניות.
- אל תחשוף את הסוללה לחום קיצוני, כגון קרינת השמש, מקורות אש גלויים וכד'.
- אל תשתמש במכשיר מחוץ למבנה במהלך סופת רעמים.
- השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.

### \* זכויות משפטיות נוספות לצרכן

עבור צרכנים המסוים על-ידי החוקים או התקנות להגנת הצרכן במדינת הרכישה, או במקרה שאינה זהה - במדינת התושבות שלהם, היתרונות שמעניקה האחריות המוגבלת של Anker באים בנוסף לכל הזכויות והסעדים שמעניקים חוקים ותקנות אלה להגנת הצרכן, לרבות אך ללא הגבלה זכויות נוספות אלה. לעיון בשאלות נפוצות ולקבלת מידע נוסף, בקר באתר <https://www.soundcore.com/>.